



Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17**Ärenden**

12. Chefspresentation
13. Äskande om medel
14. Junosuando bibliotek
15. Skapande Skola
16. Kangos skola
17. Dans i Korpilombolo
18. Förstärkt samarbete med Norrbottensmuseum
19. Samlingslokalbidrag
20. Verksamhetsberättelse och ekonomiskt utfall, minoritet 2025
21. Fördelning av statliga merkostnadsersättningen, minoritet 2026
22. Ansökan om minoritetsspråkmedel, Läsning på äldreboenden
23. Ansökan om minoritetsspråkmedel, Läsning och samtal i förskolor
24. Ansökan om minoritetsspråkmedel, Kielipesä – Språkbad
25. Ansökan om minoritetsspråkmedel, Randiga sånger för barn
26. Ansökan om minoritetsspråkmedel, Dragspelsmusik på Marknaden
27. Ansökan om minoritetsspråkmedel, Dragspelsmusik på äldreboenden
28. Ansökan om minoritetsspråkmedel, Meänkieli i förskolan
29. Motion om tolkade fullmäktigesammanträden, minoritet
30. Återkoppling från Länsstyrelsen i Stockholm, minoritet
31. Nytt samordningsuppdrag, minoritet
32. Enkäter, minoritet

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§12.

Dnr.

**Chefspresentation****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet tar del av informationen och lägger den till handlingarna.

**Ärendet**

Presentation av skolchefen Bernth Lundqvist som sedan 2025-01-01 även är chef för Kultur- och Minoritetsavdelningen. Bernth avslutar dock sin tjänst hos Pajala kommun 2026-06-18 och ny skolchef rekryteras.

**Beslutsunderlag****Protokoll skickas till**

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§13.

Dnr.

**Äskande om medel****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar avslå äskandet.

Utskottet ger skolchefen i uppdrag att utreda vilken hyreskostnad som gäller från och med den 1 januari 2027 för nuvarande bibliotekslokal i Junosuando.

**Ärendet**

Kultur och Minoritet föreslår Kultur- och minoritetsutskottet att besluta om att, enligt Kultur och minoritets förslag, äska om 400 000 kr till renovering av lokal för Junosuando bibliotek. Bernth Lundqvist föredrar ärendet.

**Beslutsunderlag**

Junosuando bibliotek tjänsteskrivelse

Junosuando bibliotek bilaga 1

Junosuando bibliotek bilaga 2

**Protokoll skickas till**

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kommunstyrelsen

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§14.

Dnr.

**Junosuando bibliotek****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar att frågan är besvarad i §13.

**Ärendet**

Kultur- och Minoritetsutskottets ordförande Barbro Rantatalo (S) föredrar ärende om Junosuando bibliotek.

**Protokoll skickas till**Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten  
Kommunstyrelsen

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§15.

Dnr.

**Skapande skola****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet tar del av informationen och lägger den till handlingarna.

**Ärendet**

Pajala Kulturskola har inte sökt Skapande skola-pengar i år, detta på grund av tidsbrist. Verksamhetsledare Marika Svala informerar.

**Beslutsunderlag**

\_\_\_\_\_

**Protokoll skickas till**

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§16.

Dnr.

**Kangos skola****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet tar del av informationen och lägger den till handlingarna.

**Ärendet**

Marika Svala, verksamhetsledare vid Pajala Kulturskola, informerar om att utvecklingsbidrag är sökt från Statens Kulturråd till fortsatt Kulturskoleundervisning på Kangos Kultur&Ekologiskola. Besked inväntas.

**Beslutsunderlag****Protokoll skickas till**

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§17.

Dnr.

**Dansundervisning****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet tar del av informationen och lägger den till handlingarna.

**Ärendet**

Marika Svala informerar om att Kulturskolan med hjälp av utvecklingsbidrag från Statens Kulturråd bedriver dansworkshops för barn under läsåret 2025/26. Detta under ledning av danspedagog Unni-Britta Kangas.

**Beslutsunderlag****Protokoll skickas till**

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§18.

Dnr.

**Förstärkt samarbete med Norrbottensmuseum****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar avvakta organisationsöversynen av Kultur- och Minoritetsavdelningen innan kontakt tas med Norrbottens museum.

**Ärendet**

Lennart Pettersson, länsmuseumchef vid Norrbottens museum, önskar under 2026 träffa i första hand den politiker och tjänsteperson hos Pajala kommun som har kulturfrågor på sitt bord. Syftet med träffen är att skapa dialog mellan museet och kommunerna, detta då Norrbottens museum är ett museum för hela länet och med en verksamhet som alla länsbor har rätt att ta del av.

**Beslutsunderlag****Protokoll skickas till**

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten  
Kommunstyrelsen

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§19.

Dnr.

**Samlingslokalbidrag****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar att samlingslokalbidragsansökningar som inkommer under 2026 utbetalas enligt senast gällande beslut (se nedan Kompletteringsbudget 2009, KU 2008 543). Ärendet skickas vidare till kommunstyrelsen för vidare utredning.

**Ärendet**

Regina Veräjä, handläggare av samlingslokalbidrag, föredrar ärende om två olika utbetalningstillämpanden för samlingslokalbidrag.

**Beslutsunderlag**

Driftsbidrag utbetalning 2009

Kompletteringsbudget 2009

**Protokoll skickas till**

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kommunstyrelsen

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§20.

Dnr.

**Verksamhetsberättelse och ekonomiskt utfall, minoritet 2025****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet tar del av redovisningen och lägger den till handlingarna.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

Minoritetssamordnaren föredrar verksamhetsberättelsen och det ekonomiska utfallet för minoritetsarbetet 2025.

**Beslutsunderlag**

Verksamhetsberättelse 2025

Ekonomisk redovisning till MUCF, 2025

**Protokoll skickas till**

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kommunstyrelsen

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§21.

Dnr.

**Fördelning statliga merkostnadsersättningen, minoritet 2026****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar anta fördelningsalternativ 2, med tillägg att

- statsbidraget inte ska bekosta tårtor till boenden på Tornedalingarnas dag och Finlands självständighetsdag, de cirka 16 000 kronorna används istället till minoritetsspråkbidrag. Minoritetssamordnaren ges i uppdrag att undersöka om någon kommunal verksamhet vill bekosta tårtor, eller annan form av uppmärksammande av minoriteternas högtidsdagarna, t ex mat.
- inga nya abonnemang av meänkieli/finskspråkiga tidningar till boenden tecknas förrän det är utrett vilken efterfrågan och behov som finns bland brukare,
- totalt 185 000 kronor av årets statsbidrag avsätts preliminärt till utdelning av minoritetsspråkbidrag.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

Pajala kommun får samma ersättningsbelopp från staten för 2026 som för 2025, det vill säga 1 015 000 kronor (årlig ersättning från staten till de merkostnader som förvaltningskommunen Pajala har för sitt arbete med nationella minoriteter). Minoritetssamordnaren presenterar två alternativa förslag på hur ersättningen kan fördelas för 2026.

**Beslutsunderlag**

Fördelningsalternativ 1 och 2 för minoritetsarbetet 2026

**Protokoll skickas till**

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kommunstyrelsen

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§22.

Dnr.

**Minoritetsspråkansökan Läsning/musik/samtal på meänkieli 2026, ABF Norr****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar bevilja ABF Norr 30 000 kronor i minoritetsspråkbidrag till läsning/sång/musik på meänkieli på äldreboenden i Junosuando och Pajala.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

ABF Norr ansöker om 31 800 kronor till läsning/musik/sång på meänkieli på äldreboenden i Junosuando och Pajala centralort. Planen är att under 2026 genomföra läsning vid 60 tillfällen, vid fyra av dessa följer ABF:s sånggrupp med och sjunger på meänkieli. Läsningen genomförs likt tidigare år i samarbete med STR-T i Pajala kommun.

**Beslutsunderlag**

Ansökan om minoritetsspråkbidrag, ABF Norr

**Protokoll skickas till**

ABF Norr

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§23.

Dnr.

**Minoritetsspråkansökan Läsning och samtal i förskolor, STR-T i Pajala****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar bevilja STR-T i Pajala kommun 15 000 kronor i minoritetsspråkbidrag till läsning och samtal på sex förskolor i Pajala kommun.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

STR-T i Pajala kommun ansöker om 15 000 kronor till läsning och samtal på sex förskolor i Pajala kommun; Kangos, Tarendö, Korpilombolo, Sattajärvi och två förskolor i Pajala Centralort. För läsningen står Kerstin Tuomas Larsson.

**Beslutsunderlag**

Ansökan om minoritetsspråkbidrag, STR-T i Pajala kommun

**Protokoll skickas till**

STR-T i Pajala kommun

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§24.

Dnr.

**Minoritetsspråkansökan Kielipesä, STR-T i Pajala****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar bevilja STR-T i Pajala kommun 60 000 kronor i minoritetsspråkbidrag till Kielipesä 2026.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

STR-T i Pajala kommun ansöker om 60 000 kronor till årets lägerskola (Kielipesä). Meänkieli är det aktiva språket under det tre dagar långa lägret och stärker föräldrarna och andra vuxna att våga använda språket med barnen.

**Beslutsunderlag**

Ansökan om minoritetsspråkbidrag, STR-T i Pajala kommun

**Protokoll skickas till**

STR-T i Pajala kommun

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§25.

Dnr.

**Minoritetsspråkansökan Randiga sånger för barn, STR-T i Pajala****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet tar inte ställning till ansökan, då sökande har meddelat att den inte längre är aktuell.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

STR-T i Pajala kommun ansöker om 5 000 kronor till den interaktiva musikstunden Randiga sånger med Egon Fredriksson och Isidor Abdelkader. I musikstunden står barnens gemensamma skapande i fokus och texter på meänkieli och svenska används.

**Beslutsunderlag**

Ansökan om minoritetsspråkbidrag, STR-T i Pajala kommun

**Protokoll skickas till**

STR-T i Pajala kommun

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§26.

Dnr.

**Minoritetsspråkansökan Musik och allsång Pajala marknad, Dragspelsgillet****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar bevilja Pajala Dragspelsgille 5 800 kronor i minoritetsspråkbidrag till spelmanstältet på Pajala Marknad 2026.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

Pajala Dragspelsgille ansöker om 5 800 kronor till deras årliga öppna spelmanstält på Soltorget under Pajala marknad 2026. I tältet framförs musik från Sverige och Finland och sång och allsång på båda språken.

**Beslutsunderlag**

Ansökan om minoritetsspråkbidrag, Pajala Dragspelsgille

**Protokoll skickas till**

Pajala Dragspelsgille

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§27.

Dnr.

**Minoritetsspråkansökan Musik och allsång på boenden, Dragspelsgillet****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar bevilja Pajala Dragspelsgille 6 000 kronor i minoritetsspråkbidrag till musik och allsång på meänkieli, finska och svenska i Pajala kommuns äldreboenden våren/sommaren 2026.

Minoritetssamordnaren ges i uppdrag att undersöka om en av spelningarna kan förläggas till Tornedalingarnas dag den 15 juli.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

Pajala Dragspelsgille ansöker om 6 000 kronor till att framföra musik och allsång på meänkieli, finska och svenska i Pajala kommuns äldreboende våren/sommaren 2026.

**Beslutsunderlag**

Ansökan om minoritetsspråkbidrag, Pajala Dragspelsgille

**Protokoll skickas till**

Pajala Dragspelsgille

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§28.

Dnr.

**Minoritetsspråkansökan Meänkieli i förskolorna, Pajala kommun****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar bevilja Pajala kommun 18 000 kronor i minoritetsspråkbidrag till framtagande av pedagogiskt material på meänkieli för förskolan. Utskottet beslutar vidare att kostnaden för en ettårig licens till appen Speldosa (pedagogiskt material på nationella minoritetsspråk) kan delfinansieras med minoritetsmedel om 7 000 kronor.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

Pajala kommun ansöker om 25 000 kronor till ett projekt där material på meänkieli för förskolan tas fram. Detta för att stötta pedagogerna att ta in meänkieli och finska i undervisningen och för att försöka ta ett omtag om arbetet med minoritetsspråken.

**Beslutsunderlag**

Ansökan om minoritetsspråkbidrag, Pajala kommun

**Protokoll skickas till**

Pajala kommun, Johanna Toolanen Pekkari

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§29.

Dnr.

**Motion simultantolkade fullmäktigesammanträden****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen att besluta om ett försök med tre konsekutivtolkade fullmäktigesammanträden under 2026, minoritets-samordnaren undersöker om det är rimligt att hinna med under året.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

Minoritetssamordnaren har på uppdrag av Kultur- och Minoritetsutskottet utrett förut-sättningarna för att återinföra simultantolkning vid Pajala kommuns fullmäktigesam-manträden, detta med anledning av en motion från 2022-05-25 (dnr.2022.304 006). Samordnaren redogör för utredning och förslag.

**Beslutsunderlag**

Tjänsteskrivelse

**Protokoll skickas till**

Kommunstyrelsen

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§30.

Dnr.

**Återkoppling från Länsstyrelsen i Stockholm****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet tar del av informationen och lägger den till handlingarna, med tillägg att Länsstyrelsens synpunkter beaktas vid årets revidering av handlingsplanen.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

Enligt Lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk (2009:724, 5 b §) är kommuner och regioner skyldiga att anta mål och riktlinjer för sitt minoritetspolitiska arbete, och på begäran lämna dessa till uppföljande myndigheter.

Länsstyrelsen i Stockholm och Sametinget begärde i maj 2025 in Pajala kommuns minoritetspolitiska mål och riktlinjer. De har gått igenom inskickat underlag och återkopplat.

**Beslutsunderlag**

Mail från Länsstyrelsen i Stockholm

**Protokoll skickas till**

Kommunstyrelsen

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§31.

Dnr.

**Nytt samordningsuppdrag för nationella minoritetspolitiken****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet tar del av informationen och lägger den till handlingarna.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

Den 1 januari 2026 tog MUCF, Myndigheten för ungdoms- och civilsamhällesfrågor, över det minoritetspolitiska verksamhetsuppdraget av länsstyrelsen i Stockholm.

**Beslutsunderlag**

Regeringsbeslut

**Protokoll skickas till**

Kommunstyrelsen

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

§32.

Dnr.

**Pågående kartläggningar****Kultur- och Minoritetsutskottets beslut**

Kultur- och Minoritetsutskottet tar del av informationen och lägger den till handlingarna.

Detta efter samråd i Minoritetsrådet 2026-03-17, kl. 09.00.

**Ärendet**

Kommuner i förvaltningsområden för meänkieli, finska och samiska ska tillsammans med minoriteterna kartlägga allmänhetens behov av åtgärder som stöder användandet av språken.

Kommuner i förvaltningsområden ska också kartlägga den egna personalens kunskaper i minoritetsspråken. Resultaten av kartläggningarna ska redovisas i samband med den årliga redovisningen av hur statliga merkostnadsersättningen har använts.

Pajala kommun ligger för närvarande ute med två enkäter. Dels en intern om språkkunskaperna hos kommunens personal (t o m 17 mars 2026), dels en extern om allmänhetens behov av åtgärder (t o m 30 april).

**Beslutsunderlag**

Intern kartläggning inom förskolan

Intern kartläggning äldreomsorgen

[Kartläggning: Kommunpersonalens kunskaper i nationella minoritetsspråk – Fyll i formulär](#)

[Tillhör Du en nationell minoritet? Och/eller talar ett nationellt minoritetsspråk? – Fyll i formulär](#)

**Protokoll skickas till**

Minoritetsrådet

Kultur- och Minoritetsutskottet och enheten

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Kultur och minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum  
2026-03-17

---

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande